РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISE SE VERIUT
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ
AGJENCIA PER SHERBIME MEDIATIKE AUDIO DHE AUDIOVIZUELE
УП1 Број: / Numer: 03-68
25.02.2025 година / viti
СКОПЈЕ - SHKUP

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија" бр.42/20, 77/21, 154/23, 55/24 и 193/24), а во врска со член 50 став 3 од истиот Закон и членовите 20 и 21 од Правилникот за заштита на малолетните лица (Пречистен текст) арх.бр.01-4898/1 од 22.11.2024 година, точка 6 и точка 14 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка (Пречистен текст) арх.бр.01-4139/1 од 07.11.2022 година, Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-563/1 од 05.02.2025 година и Заклучокот арх.бр.02-737/12 од 24.02.2025 година, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 8-та седница одржана на 24.02.2025 година, го донесе следното

Решение
за преземање мерка – јавна опомена

1. ЈАВНО СЕ ОПОМЕНУВА Трговското радиодифузно друштво (ТРД) ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, заради извршена повреда на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (ЗАВМУ) и на членовите 20 и 21 од Правилникот за заштита на малолетните лица (ПЗМЛ), на начин што на телевизискиот програмски сервис на радиодифузерот, емитуван на 27-ми јануари 2025 година, пред емитувањето на повеќе програми од прва, втора и четврта категорија беше употребена неправилна предупредувачка сигнализација за заштита на малолетните лица, што не е пропишана во ПЗМЛ.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-563/1 од 05.02.2025 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

2. МУ СЕ НАЛОЖУВА на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар во рок од 20 (дваесет) дена од денот на приемот на ова Решение да го усогласи своето работење со одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ.

3. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

4. Ова Решение е конечно, а како ден на негово донесување се смета денот на неговата заверка во архивата на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (Агенцијата).

О б р а з л о ж е н и е

Агенцијата врз основа на член 28 од ЗАВМУ е надлежна да врши програмски надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на почитувањето на одредбите од цитираниот Закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.

Во согласност со член 23 став 1 алинеја 1 од ЗАВМУ, Советот на Агенцијата против издавач на медиум (радиодифузер) презема мерка - јавна опомена во случаите кога е извршена повреда или прекршување на одредбите од ЗАВМУ и подзаконските акти донесени врз основа на истиот Закон, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и други акти на Агенцијата.

Во точка 14 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка, утврдено е дека за констатираните прекршувања во тековната година, за кои веќе биле изречени мерки во претходната година, Советот на Агенцијата повторно ќе изрече мерка јавна опомена според роковите утврдени во Упатството.

Согласно член 50 став 1 од ЗАВМУ, радиодифузерите не смеат да емитуваат или да пренесуваат програми кои можат сериозно да му наштетат на физичкиот, психичкиот и на моралниот развој на малолетните лица, особено програми кои содржат порнографија или прекумерно насилство. Давателите на услуги, по барање, мора да преземат најстроги технички мерки за да обезбедат дека малолетните лица се заштитени од најштетните содржини како што се прекумерното насилство и

порнографијата. Освен програмите од ставот (1) на овој член, други програми кои би можеле да му наштетат на физичкиот, психичкиот и на моралниот развој на малолетните лица се обезбедуваат од давателите на аудиовизуелни медиумски услуги така што малолетните лица да не можат на вообичаениот начин да ги видат или да ги слушнат програмите. Кога програмите се емитуваат или репризираат во некодирана форма, давателот на аудиовизуелни медиумски услуги е должен пред нивното емитување да обезбеди претходно акустично предупредување и можност да бидат препознаени со помош на визуелни знаци во целиот тек на емитувањето на програмите (член 50 став 3 од ЗАВМУ).

Во член 20 од ПЗМЛ е пропишан начинот на аплицирање на предупредувачката сигнализација. Согласно став 1 на истиот член пред почетокот на телевизиските програми опфатени со член 19 од овој Правилник (Содржини во кои се аплицира предупредувачка сигнализација), задолжително се емитува предупредувачки сигнал што соодветствува на категоријата програма кој е комбинација од визуелен знак, текстуално, вербално и акустично предупредување, трае најмалку 10 секунди и зафаќа најмалку 1/4 од видливиот дел од екранот.

Во член 21 од ПЗМЛ (Изглед и содржина на предупредувачката сигнализација), меѓудругото е пропишано дека предупредувачката сигнализација што се аплицира пред, до или во текот на програмите од страна на давателите на аудиовизуелни медиумски услуги: за програмите класифицирани во прва категорија, треба да стои знакот „цела публика“ и да е испишан текстот на предупредувањето: „Програми од прва категорија наменети за целата публика“; за програмите класифицирани во втора категорија, треба да стои бројката „8“ и знакот „+“, како и да е испишан текстот на предупредувањето: „Програми од втора категорија што не се препорачуваат за деца под 8 години. Неопходен е надзор од родител или старател.“, а за програмите класифицирани во четврта категорија, треба да стои бројката „16“ и знакот „+“, како и да е испишан текстот на предупредувањето: „Програми од четврта категорија што не се препорачуваат за деца под 16 години. Неопходен е надзор од родител или старател.“.

Во рамките на своите законски надлежности, Агенцијата преку Секторот за програмски работи, на 5-ти февруари 2025 г., изврши контролен програмски надзор (мониторинг) на телевизискиот програмски сервис на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, емитуван на 27-ми јануари 2025 г., на локално ниво, при што констатираше прекршување на членот 50 став 3 од ЗАВМУ и на членовите 20 и 21 од ПЗМЛ. Конкретно, со контролниот програмски надзор врз телевизискиот програмски сервис на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, емитуван на 27-ми јануари 2025 година, на локално ниво, констатирано е дека радиодифузерот делумно постапил по Решението за изрекување мерка – јавна опомена за повреда на член 50 став 3 од ЗАВМУ и на членовите 16, 20 и 21 од ПЗМЛ, (Уп1 бр. 03-346 од 26.12.2024 година), односно дека од членот 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ја отстранил само извршената повреда на членот 16 (временски периоди за категориите програми), но продолжил со прекршување на членовите 20 и 21 (начин на аплицирање, изглед и содржина на предупредувачката сигнализација) од ПЗМЛ. Имено, констатирано е дека спротивно на членовите 20 и 21 од ПЗМЛ (*начин на аплицирање, изглед и содржина на предупредувачката сигнализација*), пред емитувањето на повеќе програми од прва, втора и четврта категорија беше употребена неправилна предупредувачка сигнализација што не е пропишана во ПЗМЛ. Станува збор за сигнализацијата во премиерни и репризни изданија на програмите со различни медиумски функции, која повреда е специфицирана по категорија на програма, наслов на емисијата (почеток и крај) во Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-563/1 од 05.02.2025 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

Согласно член 23 став 3 од ЗАВМУ, Советот на Агенцијата до ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, на 06.02.2025 г., испрати Допис наш арх.бр.10-563/2 од 06.02.2025 г., со кој му го достави Писмениот извештај за извршен програмски надзор, арх.бр.10-563/1 од 05.02.2025г., со цел во рок од 7 (седум) работни денови од денот на приемот на дописот, до Советот на Агенцијата да достави изјаснување во писмена форма за стореното прекршување на одредбите од ЗАВМУ и од ПЗМЛ. Дописот беше уредно примен од страна на радиодифузерот на 12.02.2025 година. Во предвидениот рок, ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, не се изјасни за стореното прекршување на одредбите од ЗАВМУ. Советот на Агенцијата на седницата одржана на 24.12.2025 г., го разгледа предметниот Писмен извештај и заклучи на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар да му се изрече мерка – јавна опомена.

Следствено на напред наведеното, врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од ЗАВМУ, а во врска со член 50 став 3 од истиот Закон и членовите 20 и 21 од ПЗМЛ, точка 6 и точка 14 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка (Пречистен текст), Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-563/1 од 05.02.2025 година и Заклучокот арх.бр.02-737/12 од 24.02.2025 г., поради констатирано непочитување на одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ, утврдено во точка 1 на ова Решение, Советот на Агенцијата на 8-та седница одржана на 24.02.2025 г., донесе Решение со кое јавно се опоменува ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, и му се наложува, во рок од 20 (дваесет) дена од денот на приемот на Решението да го усогласи своето работење со одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ. По истекот на рокот

определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

Согласно член 24 од ЗАВМУ, ова Решение е конечно и против него радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Врз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.

Прилог (1):

1) Писмен извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-563/1 од 05.02.2025 година

Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги,
Претседател на Совет,

Лазо ПЕТРУШЕВСКИ

Правна поука: Против ова решение радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Доставено до:
- ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар;
- Управителот на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар;
- Одговорното лице на програмата во ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар;
- Секторот за правни работи и јавни набавки;
- Секторот за програмски работи; и
- Назначеното лице во Агенцијата за водење на уписникот Уп1.

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISE SE VERIUT
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ
AGJENCIA PER SHERBIME MEDIATIKE AUDIO DHE AUDIOVIZUELE
СКОПЈЕ - SHKUP

Примено: Pranuar:		05.02.2025	
Орг. Един. Nj.org.	Број: / Numer:	Прилог: Shtojce:	Вредност Vlera:
10	563/1		

АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

До: д-р Зоран Трајчевски, директор
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија" бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија" бр. 42/20, 77/21, 154/23, 55/24 и 193/24), се доставува:

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

1. **Вид надзор:** Контролен;
2. **Субјект на надзорот:** Трговско радиодифузно друштво ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар;
3. **Период опфатен со надзорот:** 27 јануари 2025 година
4. **Датум на извршување на надзорот:** 5 февруари 2025 година;
5. **Предмет на надзорот**:
   - **Член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги** (заштита на малолетните лица од програми што би можеле да му наштетат на нивниот физички, психички или морален развој);
   - **Правилник за заштита на малолетните лица – пречистен текст** (Бр. 01-4898/1 од 22.11.2024)

6. **Претходно изречена мерка:**

На 26.12.2024, за непочитување на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на членовите 16, 20 и 21 од Правилникот за заштита на малолетните лица, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги донесе решение за изрекување мерка јавна опомена (Уп1 бр. 03-346 од 26.12.2024 година) на Трговското радиодифузно друштво ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар.

Со изречената мерка, му наложи на радиодифузерот во рок од 20 (дваесет) дена од денот на приемот на решението (30.12.2024 година), да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

7. **Констатации од надзорот:**

Со контролниот програмски надзор врз телевизискиот програмски сервис на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, емитуван на 27 јануари 2025 година, на локално ниво, констатирано е дека радиодифузерот делумно постапил по решението за изрекување мерка – јавна опомена (Уп1 бр. 03-346 од 26.12.2024 година), односно од членот 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги **ја отстранил само извршената повреда на членот 16** (временски периоди за категориите програми), но **продолжил со прекршување на членовите 20 и 21** (начин на

аплицирање, изглед и содржина на предупредувачката сигнализација) **од Правилникот за заштита на малолетните лица.**

Со надзорот е констатирано дека на телевизискиот програмски сервис на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, на 27 јануари 2025 година, спротивно на членовите 20 и 21 од Правилникот за заштита на малолетните лица (*начин на аплицирање, изглед и содржина на предупредувачката сигнализација*), пред емитувањето на повеќе програми од прва, втора и четврта категорија беше употребена неправилна предупредувачка сигнализација што не е пропишана во Правилникот. Станува збор за сигнализацијата во премиерни и репризни изданија на програмите со различни медиумски функции наведени во табелите подолу:

Програми од прва категорија

Наслов на емисијата	Период на емитување	
	Почеток	Крај
„Lindja e Gardianeve (Rise Guardians)“ - игран филм	07:49:46	08:53:53
„Kuzhina në ekran”- документарно-забавна	09:01:09	09:12:39
„N'studio“-играна програма	09:54:16	10:25:32
„Mimoza Elezi – Emigration stories and music (Приказни за емиграцијата и музиката)”- интервју со Невра Бату, скулпторка	10:32:51	11:04:34
„Just For Laughs Gags” - реално ТВ-шоу/скриена камера	11:10:38 12:26:07 17:47:52 22:10:58	11:27:13 12:41:52 18:04:20 22:23:54
„Fotografija dhe e vërteta e Islamit - Hoxhë A. Yeqiri (Фотографија и вистината на Исламот- Хоџа А. Зеќири)“ - верска емисија	14:38:11	15:45:49
“Program kulturor-artistik me shkollat fillore të Komunës së Gostivarit (Културно уметничка програма со основните училишта на Општина Гостивар) - снимка од културно – уметничка програма во изведба на учениците од ОУ. „Фаик Коница – с. Дебреште“	15:53:24	17:08:38
„Dora eksploruesja“- анимиран филм	17:16:14	17:40:33
„Ditari historic“ - историски календар	18:11:40	18:20:31

Програми од втора категорија (8+)

Наслов на емисијата	Период на емитување	
	Почеток	Крај
„Free documentary“- документарна програма	05:25:45	06:18:08
“Nderi” – играна програма	09:18:53	09:48:10
„Ditën që toka qëndroi pa lëvizur (The day the earth stood still)“ - игран филм	12:48:29	14:32:10
„Poezitë e hanës“- играна програма	20:14:49	20:46:15
„Ezel“ - игран серијал	21:29:41 22:43:26	22:04:50 23:18:36

Програми од четврта категорија (16+)

Наслов на емисијата	Период на емитување	
	Почеток	Крај
„We Own the Night“ - игран филм	02:35:01	04:32:32
„Familja Miller (We're the Millers)“ - игран филм	23:26:30	23:59:59

8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на членот 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на членовите 20 и 21 од Правилникот за заштита на малолетните лица, на телевизискиот програмски сервис на ТРД ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, на 27 јануари 2025 година, пред емитувањето на повеќе програми од прва, втора и четврта категорија беше употребена неправилна предупредувачка сигнализација за заштита на малолетните лица, што не е пропишана во Правилникот.

9. **Предлог мерка:**

И покрај решението за изрекување мерка јавна опомена донесено на 26.12.2024, Трговското радиодифузно друштво ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар делумно постапил по решението за изрекување мерка – јавна опомена (Уп1 бр. 03-346 од 26.12.2024 година), односно од членот 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ја отстранил само извршената повреда на членот 16 (временски периоди за категориите програми), но продолжил со прекршување на членовите 20 и 21 (начин на аплицирање, изглед и содржина на предупредувачката сигнализација) од Правилникот за заштита на малолетните лица.

Оттаму:

- Во согласност со членот 23 став 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка бр.01-4139/1 од 07.11.2022 година, Советот на Агенцијата да донесе решение за изрекување мерка јавна опомена на Трговското радиодифузно друштво ТВ ДУЕ Назми ДООЕЛ Гостивар, и во согласност со точката 6 од Упатството, да му наложи – во рок од 20 (дваесет) дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги; и

- Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот) постапил по изречената мерка јавна опомена (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на Советот на Агенцијата.

Сектор за програмски работи